MPC500_17.qxd 5/25/05 4:07 PM Page 1

User guide

MAGNAVOX
SMART. VERY SMART.

MPC500
MPC501

PORTABLE CD PLAYER

PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS NORTH AMERICA
Knoxville, Tennessee 37914-1810, U.S.A.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

http://www.magnavox.com

Printed in China WK0521

Return your Warranty Registration card today to ensure you receive all the benefits you're entitled to.

- *Once your Magnavox purchase is registered, you're eligible to receive all the privileges of owning a Magnavox product.*
- *So complete and return the Warranty Registration Card enclosed with your purchase at once, and take advantage of these important benefits.*

Warranty Verification — Registering your product within 10 days confirms your right to maximum protection under the terms and conditions of your Magnavox warranty.

Owner Confirmation — Your completed Warranty Registration Card serves as verification of ownership in the event of product theft or loss.

Model Registration — Returning your Warranty Registration Card right away guarantees you'll receive all the information and special offers which you qualify for as the owner of your model.

Know these ***safety*** *symbols*

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This "bolt of lightening" indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

The "exclamation points" calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

For Customer Use
Enter below the Serial No. which is located on the rear of the cabinet. Retain this information for future reference.

Model No. _____

Serial No. _____

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS EQUIPMENT TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, and fully insert.

PMC5097

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. **Read these instructions.**
2. **Keep these instructions.**
3. **Heed all warnings.**
4. **Follow all instructions.**
5. **Do not use this apparatus near water.**
6. **Clean only with a dry cloth.**
7. **Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturers instructions.**
8. **Do not install near any heat sources** such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. **Only use attachments/accessories** specified by the manufacturer.
10. **Use only with a cart**, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
11. **Refer all servicing** to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as if the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, or when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
12. **Battery usage CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
    - Install **ALL** batteries correctly, **+** and **-** as marked on the unit.
    - Do not mix batteries (**OLD** and **NEW** or **CARBON** and **ALKALINE**, etc.).
    - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
13. **Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.**
14. **Do not place any sources of danger on the apparatus.**
15. This product may contain lead and mercury. Disposal of these material may be regulated due to environment considerations. **For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.**

EL 6475-E005: 04/01

MAGNAVOX LIMITED WARRANTY

Ninety (90) Days Free Product Exchange

MAGNAVOX warrants this product against defect in material or workmanship, subject to any conditions set forth as follows:

PROOF OF PURCHASE:
You must have proof of the date of purchase to exchange the product. A sales receipt or other document showing the product and the date that you purchased the product as well as the authorized retailer included, is considered such proof.

COVERAGE:
Warranty coverage begins the day you buy the product. For a period of ninety (90) days from the date of purchase, if the product is determined to be defective, Magnavox will exchange the defective product with a new or renewed product, at its option, at no charge. The replacement product is covered only for the warranty period of the original product. When the warranty on the original product expires, the warranty on all replaced products also expires. When it is necessary for you to ship the product to Magnavox for exchange, you will pay the shipping cost for shipment to Magnavox. Magnavox will pay the shipping costs when returning a product to you.

Note: The exchange model supplied will be the most comparable one in Magnavox current inventory. Shipping of your product to Magnavox implies intent to follow the specified requirements of the warranty and exchange program. Product received by Magnavox cannot be returned. Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay of exchange process.

EXCLUDED FROM WARRANTY COVERAGE
Your warranty does not cover:
- Shipping charges to return defective product.
- Labor charges for installation or setup of the product, adjustment of customer controls on the product, and installation or repair of antenna systems outside of the product.
- Product repair and/or part replacement because of improper installation, connections to improper voltage supply, abuse, neglect, misuse, accident, unauthorized repair or other cause not within the control of Magnavox.
- A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.
- Damage occurring to product during shipping when improperly packaged or cost associated with packaging.
- Product lost in shipment and no signature verification of receipt can be provided.
- A product used for commercial or institutional purposes (including but not limited to rental purposes).
- Product sold AS IS or RENEWED.

WHERE WARRANTY EXCHANGE IS AVAILABLE:
Exchange is available in all countries where Magnavox officially distributes the product. In countries where Magnavox does not distribute the product, the local Magnavox organization will attempt to exchange the product, although there may be a delay if the appropriate product is not readily available or special customs processes are implied.

FOR EXCHANGE IN THE U.S.A., PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS..
Contact Magnavox Customer Care Center at:
1-800-705-2000

FOR EXCHANGE IN CANADA...
1-800-661-4162 (French Speaking)
1-800-705-2000 (English or Spanish Speaking)

REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CONSUMER. MAGNAVOX SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusions or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. In addition, if you enter into a service contract agreement with the MAGNAVOX partnership within ninety (90) days of the date of sale, the limitation on how long an implied warranty lasts does not apply.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

Magnavox, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

(Warranty: 4835 710 27750)

ABOUT MP3

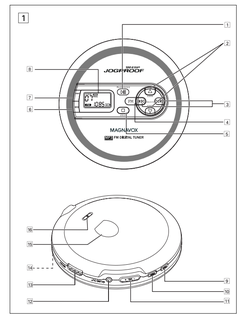
The music compression technology MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) significantly reduce the digital data of an audio CD while maintaining CD quality sound.

- **Getting MP3 files**: you can either download legal music files from the internet to your computer hard disc, or create such files by converting audio CD files in your computer through appropriate encoder software. (128kbps bit rate or higher is recommended for MP3 files.)
- **Creating a MP3 CD**: burn the music files from your computer hard disc on a CDR or CDRW using your CD burner.

Helpful Hints:

– Make sure that the file names of the MP3 files end with ***.mp3****.*
– Total number of music files and albums: around 350 (with a typical file name length of 20 characters)
– The length of file names affects the number of tracks for playback. With shorter file names, more files can be burned on a disc.

All trademarks used are owned by their respective owners.



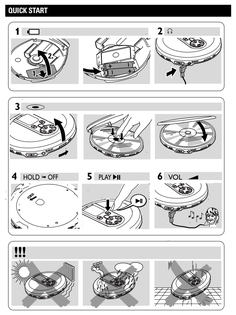
English

CONTROLS / POWER SUPPLY

CONTROLS (see figure 1)

1 ▶II.....switches the player on, starts or pauses CD play
2 ▲ /▼.....MP3-CD only: skips forward/backward albums.
3 ⏮ /⏭.....skips and searches tracks backward/forward.
4 **FM**.....switches the radio on.
5 ■.....stops CD play, clears a program or switches the player off
6 **DBB**.....switches the bass enhancement on and off.
7 **ESP**.....selects between the battery powersave mode and Electronic **S**kip **P**rotection (**ESP**). ESP prevents playback interruptions caused by shocks.
8 .....display
9 **PROG**.....programs tracks.
10 **MODE**.....selects the different playing possibilities.
11 **- VOL +**.....adjusts the volume
12 ∩ / **LINE OUT**.....3.5 mm headphone jack and LINE OUT jack to connect the player to another audio input of an additional appliance.
13 **OPEN ▶**.....opens the CD lid
14 **4.5V DC**.....jack for external power supply
15 .....type plate
16 **OFF**.....switches HOLD off
RESUME.....stores the last position of a CD track played
HOLD.....locks all buttons

QUICK START

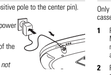


POWER SUPPLY / GENERAL INFORMATION

Mains adapter (supplied or optionally available)

Use only a **4.5 V adapter** (450 mA direct current, positive pole to the center pin). Any other kind of adapter may damage the player.

1 Make sure the local voltage corresponds to the power adapter's voltage.



2 Connect the power adapter to the 4.5V DC jack of the player and to the wall outlet.

Note: Always disconnect the adapter when you are not using it.

Environmental information

- All redundant packing material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into two materials: cardboard (box) and polyethylene (bags, protective foam sheet).
- Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packing materials, dead batteries and old equipment.

CAUTION
Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure.

The type plate is located on the bottom of the set.
The production number is located inside the battery compartment.

Batteries (supplied or optionally available)

You can use the following batteries with this CD-player:

- normal batteries type **LR6**, **UM3** or **AA** (preferably Philips), or
- alkaline batteries type **LR6**, **UM3** or **AA** (preferably Philips).

Notes: – Old and new or different types of batteries should not be combined.
– Remove batteries if they are empty or if the player is not going to be used for a long time.

Inserting batteries

1 Push OPEN ▶ to open the CD lid.

2 Open the battery compartment and insert either 2 normal or alkaline batteries.

Battery indication

The approximate power level of your batteries is shown in the display.

Battery full

Battery low. The symbol flashes.

Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

GENERAL INFORMATION / CD PLAY

In-car use (connections supplied or optionally available)

Only use a **4.5 V DC** car voltage converter (positive pole to the center pin) and cassette car adapter. Any other converter may damage the set.

1 Put the set on a horizontal, vibration-free and stable surface. Make sure it is in a safe place, where the set is neither a danger nor an obstacle to the driver and the passengers.

2 Plug the voltage converter into the cigarette lighter jack ***(only for 12 V car battery, negative grounding)*** then connect the wired end with 4.5V DC input jack on the set.

3 If necessary, clean the cigarette lighter jack to obtain a good and clean contact.

4 Turn down the volume and connect the cassette adaptor plug to ∩/LINE OUT on the set.

5 Carefully insert the cassette adapter into the car radio's cassette compartment.

6 Make sure the cord does not hinder your driving.

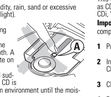
7 Decrease the volume on the set, if necessary. Start playback on the set and adjust the sound with the car radio controls.

- ***Always remove the voltage converter from the cigarette lighter jack-when the set is not in use.***

Note: If your car radio has a LINE IN jack, it is better to use it for the car radio connection instead of the cassette adapter. Connect the signal lead to this LINE IN jack and to ∩/LINE OUT on the set.

CD player and CD handling

- Do not touch the lens ◬ of the CD player.
- Do not expose the unit, batteries or CDs to humidity, rain, sand or excessive heat (caused by heating equipment or direct sunlight).
- You can clean the CD player with a soft, slightly dampened, lint-free cloth. Do not use any cleaning agents as they may have a corrosive effect.
- To clean the CD, wipe it in a straight line from the center toward the edge using a soft, lint-free cloth. A cleaning agent may damage the disc! Never write on a CD or attach a sticker to it.



- The lens may cloud over when the unit is moved suddenly from cold to warm surroundings. Playing a CD is not possible then. Leave the CD player in a warm environment until the moisture has evaporated.
- Active mobile phones in the vicinity of the CD player may cause malfunctions.
- Avoid dropping the unit as this may cause damage.

Headphones

- Connect the supplied headphones to the ∩/LINE OUT jack of the player.

Note: ∩/LINE OUT can also be used for connecting this set to your HiFi system.To adjust the sound and volume, use the controls on the connected audio equipment and on the CD player.

IMPORTANT!

Hearing safety: Do not play your headphones at a high volume. Hearing experts advise that continuous use at high volume can permanently damage your hearing.
Traffic safety: Do not use headphones while driving a vehicle. It may create a hazard and it is illegal in many countries. Even if your headphones are an open-air type designed to let you hear outside sounds, do not turn up the volume so high that you cannot hear what is going on around you.

Playing a CD

This CD-player can play all kinds of **Audio Discs** such as CD-Recordables and CD-Rewritables. Do not try to play a CD-ROM, CD-i, VCD, DVD or computer CD.
Important: CDs encoded with **copyright protection technologies** by some record companies may be unplayable by this product.

1 Push the OPEN ▶ slider to open the player.

2 Insert an audio CD, printed side up, by pressing the CD onto the hub.

3 Close the player by pressing the lid down.

4 Press ▶II to switch the player on and start playback.
▶ The current track number and elapsed playing time are displayed.

- You can pause playback by pressing ▶II.
▶ The time at which playback was paused starts flashing.

- You can continue playback by pressing ▶II again.

5 Press ■ to stop playback.
▶ The total number of tracks and the total playing time of the CD are displayed.

6 Press ■ again to switch the player off.

- To remove the CD, hold it by its edge and press the hub gently while lifting the CD.

Note: If there is no activity, the set will automatically switch off after a while to save energy.

CD PLAY / FEATURES

Playback information

- When playing a CD-Rewritable(CD-RW), please note that it takes 3-15 seconds for sound reproduction to start.
- Playback will stop if you open the CD lid.
- While the CD is read, *C d - E R d* in the display.

Volume and bass

Volume adjustment

- Adjust the volume by using - VOL +.

Bass adjustment

- Press DBB to switch the bass enhancement on or off.
▶ **DBB** appears if the bass enhancement is activated.

Selecting an MP3-CDs

Selecting an album

- Briefly press ▲ or ▼ to skip to the previous or subsequent album.
▶ The first track of the selected album is played.
- Keep ▲ or ▼ pressed to find a particular album in a backward or forward direction. Release the button when you reach the desired album.

Selecting a track and searching

Selecting a track during playback

- Briefly press ⏮ or ⏭ once or several times to skip to the current, previous or next track.
▶ Playback continues with the selected track, and the track's number is displayed.

Selecting a track when playback is stopped

1 Briefly press ⏮ or ⏭ once or several times to select the desired track. The track number is displayed.

2 Press ▶II to start CD play.
▶ Playback starts with the selected track.

Searching for a passage during playback

1 Keep ⏮ or ⏭ pressed to find a particular passage in a backward or forward direction.
▶ Searching starts while playback continues at low volume. After 2 seconds the search speeds up.

2 Release the button when you reach the desired passage.
▶ Playback continues from this position.

Notes: – If the player is in SCAN mode (see MODE chapter), searching is not possible.
– In shuffle or shuffle repeat all (see MODE chapter), or while playing a program, searching is only possible within the particular track.

FEATURES

Programming track numbers

You can store up to 64 tracks to play in a program.
A single track may be stored more than once in the program.

For MP3-CD:

1 While playback is stopped, press PROG.
▶ **00 PROG** lights up

2 Select an album with ⏮ or ⏭.

3 Press **PROG** to store the album.
▶ **001** flashes for you to program a track within the album.

4 Select a track with ⏮ or ⏭.

5 Press **PROG** to store the track.

6 Select and store all desired tracks in this way.

7 Press ▶II to start playback of your selected tracks.
▶ **PROG** is shown and playback starts.

Notes: – If you try to store more than 64 tracks, F U L L is displayed.

For audio CD: Repeat steps 1, 4, 5, 6.

Clearing the program

- While playback is stopped, press ■ to clear program.
▶ *C L r* is displayed once, **PROG** goes off, and the program is cleared.

Note: The program will also be cleared if the power supply is interrupted, or if the CD-player lid is opened, or if the set switches off automatically.

Selecting different playing possibilities- MODE

It is possible to play tracks in random order, to repeat a single track or the entire CD, and to play the first few seconds of each track.

1 Press MODE during playback as often as required in order to activate one of the following 'modes'. The active mode is shown in the display.

– ↻1 : The current track plays repeatedly.
– ↻ ALL : All tracks of the disc/program play repeatedly.
– ↻ ALBUM : (for MP3 CDs only): All tracks of the current album play repeatedly.
– SCAN ALL : Each track in the disc plays 10 seconds in sequence.
– SCAN ALBUM : (for MP3 CDs only): Each track in the current album plays 10 seconds in sequence.
– SHUFFLE ALL : All tracks of the disc play in random order once.
– SHUFFLE ↻ : shuffle repeat.
– SHUFFLE ALBUM : (for MP3 CDs only): All tracks of the current album play in random order once.

- To return to normal playback, press MODE repeatedly until the display shows no active modes.

FEATURES

ESP

With a conventional portable CD-player you might have experienced that the music stopped e.g. when you were jogging. The **E**lectronic **S**kip **P**rotection prevents loss of sound caused by light vibrations and shocks. Continuous playback is ensured. However ESP does not prevent playback interruptions during vigorous running. It also does not protect the unit against any damage caused by dropping! In this set ESP is default ON. It is possible to set ESP off.

- Press ESP.
▶ **ESP** disappears.
- Press ESP.
▶ **ESP** is displayed.

ESP on → ESP off → ESP on

– For an MP3 CD, ESP is by default always activated.

RESUME

You can interrupt playback and continue (even after an extended period of time) from the position where playback stopped (RESUME) and you can lock all buttons of the set so that no action will be executed (HOLD). Use the OFF–RESUME–HOLD slider for these functions.

RESUME – continuing from where you have stopped

1 Switch the slider to RESUME during playback to activate RESUME.
▶ **RESUME** is shown.

2 Press ■ whenever you want to stop playback.

3 Press ▶II whenever you want to resume playback.
▶ **RESUME** is shown and playback continues from where you have stopped.

- To deactivate RESUME, switch the slider to OFF.
▶ **RESUME** goes off.

Radio Play

You can tune to any FM station automatically or manually.

1 Press FM to switch the radio on.

Tuning to radio stations automatically

1 Keep ▲ or ▼ pressed for at least 1 second.
▶ The radio tunes to a station with sufficient strength and radio play starts. The current waveband and frequency are displayed.

2 Repeat searching until you find the desired radio station.

Tuning to radio stations manually

1 Keep ⏮ or ⏭ pressed.

2 Release ⏮ or ⏭, then briefly press ⏮ or ⏭ again when you are close to the desired frequency.

3 Briefly press ⏮ or ⏭ repeatedly until you reach the desired frequency.
▶ Radio play starts. The current waveband and frequency are displayed.

- To switch from radio play to CD play, press ▶II.
- Press ■ to switch the radio off.

FEATURES / TROUBLESHOOTING

HOLD

HOLD – locking all buttons

You can lock the buttons of the set by switching the slider to HOLD. Now, when a key is pressed, no action will be executed. This is of use, for example, when transporting the player in a bag. With HOLD activated, you can avoid accidental activation of other functions.

1 Switch the slider to HOLD to activate HOLD.
2 To deactivate HOLD, switch the slider to OFF.

Antennas

The headphone wire is used as an FM antenna.
If necessary, move it for optimum reception.

Storing radio stations

You can store up to 30 radio stations (1-30).

1 Tune to a desired radio station and press PROG.
2 Press ▲ or ▼ repeatedly if necessary to select the number that should be assigned to this radio station.
3 Press PROG while PROG is blinking to confirm the storage.
▶ The waveband, the frequency and the preset number of the stored station are displayed.
4 Store all desired stations this way.

Tuning to a stored radio station

1 Press FM to switch the radio ON.
2 Press ▲ or ▼ once or more to find your preset station.
▶ Radio play starts. The waveband, the frequency and the preset number of the stored station are displayed.

Troubleshooting

WARNING: *Under no circumstances should you try to repair the set yourself as this will invalidate the warranty. If a fault occurs, first check the points listed, before taking the unit for repair. If you are unable to solve a problem by following these hints, consult your dealer or service center.*

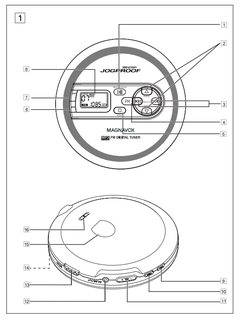
The CD player has no power, or playback does not start
- Check that your batteries are not dead or empty, that they are inserted correctly, that the contact pins are clean.
- Your adapter connection may be loose. Connect it securely.
- *For in-car use*, check that the car ignition is on. Also check player's batteries.
- Check that the CD is clean and correctly inserted (label-side upward).
- If your lens has steamed up, wait a few minutes for this to clear.
- Make sure the CD is not encoded with **Copyright protection technologies**, as some do not conform to the Compact Disc standard.
- CD-RW (CD-R) was not recorded properly. Use FINALIZE on your CD-recorder.

The indication HOLD is on and/or there is no reaction to controls
- If HOLD is activated, then deactivate it.
- Electrostatic discharge. Disconnect power or remove batteries for a few seconds.

The CD skips tracks
- The CD is damaged or dirty. Replace or clean the CD.
- RESUME, SHUFFLE or PROGRAM is active. Switch off whichever is on.

No sound or bad sound quality.
- PAUSE might be active. Press ▶II.
- Loose, wrong or dirty connections. Check and clean connections.
- Volume might not be appropriately adjusted. Adjust the volume.
- Strong magnetic fields. Check player's position and connections. Also keep away from active mobile phones.
- *For in-car use*, check that the cassette adapter is inserted correctly, that the car cassette player's playback direction is correct (press autoreverse to change), and that the cigarette lighter jack is clean. Allow time for temperature change.

MPC500_17.qxd 5/25/05 4:07 PM Page 2



Envíe hoy su Tarjeta de Registro de la Garantía para recibir todas las ventajas correspondientes.

- *Una vez que se registre la compra de su aparato Magnavox, Ud. tiene derecho a todas las ventajas correspondientes al dueño de un producto Magnavox.*
- *Sírvase llenar y devolver en seguida la Tarjeta de Registro de la Garantía empacada con su aparato y saque provecho de estas ventajas importantes.*

Verificación de la garantía	Confirmación del dueño	Registro del modelo
Registre su producto dentro de 10 días para confirmar su derecho a máxima protección bajo los términos y condiciones de la garantía de Magnavox.	Su Tarjeta de Registro de la Garantía comprueba que Ud. es el dueño del aparato en caso de robo o pérdida del producto.	La devolución inmediata de su Tarjeta de Registro de la Garantía le garantiza que recibirá toda la información y todas las promociones especiales que le corresponden por ser el dueño de su modelo.

Conozca estos símbolos de seguridad

PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE EQUIPO A LLUVIA NI A HUMEDAD.

Para uso del cliente:
Escriba abajo el número de serie que se encuentra en el panel posterior. Guarde abajo esta información para el futuro.

No. de modelo _____

No. de serie _____

El símbolo del relayo indica que algún material no aislado dentro de su unidad podría resultar en una sacudida eléctrica. Para la seguridad de todos, favor de no remover la cubierta del producto.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL RIESGO DE SACUDIDA ELECTRICA O INCENDIO, NO EXPONGA ESTE EQUIPO A LLUVIA NI A HUMEDAD.

El signo de exclamación le llama la atención a características sobre las que Ud. debe leer la información adjunta detenidamente para evitar problemas de funcionamiento y mantenimiento.

PRECAUCION: Para evitar sacudida eléctrica, introduzca la patilla ancha del enchufe al fondo de la ranura ancha.

99AC5097

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. **Lea estas instrucciones.**
2. **Conserve estas instrucciones.**
3. **Lea todos los avisos.**
4. **Siga todas las instrucciones**
5. **No utilice este aparato cerca del agua.**
6. **Para limpiar el aparato utilice sólo un trapo seco.**
7. **No tape las aperturas de ventilación. Proceda a su instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.**
8. **No instale el equipo cerca de fuentes de calor** – Como radiadores, calentadores, estufas o cualquier otro aparato (incluyendo los amplificadores) generador de calor.
9. **Utilice exclusivamente aquellos dispositivos/accesorios** recomendados por el fabricante.
10. **Coloque el equipo exclusivamente** sobre aquellos carros, bases, trípodes, soportes o mesas especificados por el comerciante o vendidos con el equipo. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al desplazar el conjunto carro/equipo para evitar posibles daños por vuelco.
11. **Confíe el mantenimiento y las reparaciones** a personal técnico especializado. El equipo deberá repararse siempre que haya resultado dañado de alguna manera, como por ejemplo por daños en el cable o en la clavija, por derrame de líquido sobre el equipo, por objetos que hubieran podido introducirse en su interior, por exposición del equipo a la lluvia o a ambientes húmedos, cuando el equipo no funcione con normalidad o cuando hubiera sufrido algún tipo de caída.
12. **Uso de las pilas – ADVERTENCIA.** Para prevenir escapes en las pilas, que pueden ocasionar lesiones físicas, daños a su propiedad o dañar la unidad:
   - Instale **TODAS** las pilas correctamente, + y - como está marcado en la unidad.
   - No mezcle las pilas (**VIEJAS** con **NUEVAS** o **DE CARBONO** y **ALCALINAS**, etc.).
   - Extraiga las pilas cuando no vaya a usar la unidad durante largo tiempo.
13. **El aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras**.
14. **No coloque nada que pueda ser peligroso sobre el aparato** (por ejemplo, objetos llenos de líquido, velas encendidas).
15. **Este producto puede contener el litio y mercurio.** La eliminación de este material puede estar regulada debido a consideraciones medioambientales. **Para obtener información sobre la eliminación o reciclaje de material, póngase en contacto con las autoridades locales (o con la Electronic Industries Alliance : www. eiae.org).**

EL 6475-S005: 04/01

GARANTÍA LIMITADA MAGNAVOX

Cambio gratuito del producto hasta noventa (90) días

MAGNAVOX garantiza este producto contra defectos en el material o en la mano de obra, sujeto a las condiciones que se establecen a continuación:

COMPROBANTE DE COMPRA:
Para cambiar el producto, debe presentar un comprobante de la fecha de su compra. Se considera como tal comprobante un recibo de venta u algún otro documento que indique tanto el producto y la fecha en que lo compró, como también el distribuidor minorista autorizado.

COBERTURA:
La cobertura de la garantía comienza el día en que usted compra el producto. Si se determina que el producto tiene defectos, Magnavox cambiará sin costo el producto defectuoso por otro nuevo o reacondicionado, según sea su criterio, durante un período de noventa (90) días a partir de la fecha de compra. El producto de reemplazo está cubierto sólo por el período de garantía del original. Cuando expira la garantía de éste, también expira la de todos los productos reemplazados. Cuando debe enviar el producto a Magnavox para su cambio, usted deberá pagar los costos de envío. Magnavox pagará los costos de envío al regresarle el producto.

Nota: El modelo por el que se cambie el producto será el de mayor similitud en el inventario actual de Magnavox. El envío de su producto a Magnavox implica el interés de seguir los requisitos especificados del programa de garantía e intercambio. No se puede devolver el producto que recibe Magnavox. El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar el retardo en el proceso de cambio.

SIN COBERTURA DE GARANTÍA
Su garantía no cubre:
- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso.
- Los costos de mano de obra por la instalación o preparación del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de los sistemas de antena externos al producto.
- La reparación del producto y/o el reemplazo de piezas debido a la instalación inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, al abuso, descuido, mal uso, accidentes, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren en control de Magnavox.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su operación en cualquier país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Los daños al producto durante el envío cuando el empaque no ha sido el adecuado o los costos asociados con el empaque.
- La pérdida del producto en el tratado y cuando no se pueda proporcionar una firma de recibo de entrega.
- Un producto usado en una de sus propiedades comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- Producto vendido TAL COMO ESTÁ o RENOVADO.

DÓNDE SE ENCUENTRA DISPONIBLE EL CAMBIO POR GARANTÍA:
El cambio se encuentra disponible en todos los países en que Magnavox distribuya oficialmente el producto. En los países en que Magnavox no distribuye el producto, la organización Magnavox local intentará cambiar el producto, aunque puede haber un retardo si no es fácil disponer del producto o si existen procesos especiales de aduana.

PARA REALIZAR CAMBIOS EN EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE EE.UU...
Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:
1-800-705-2000

PARA REALIZAR CAMBIOS EN CANADÁ...
1-800-661-6162 (si habla inglés)
1-800-705-2000 (si habla inglés o español)

EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. MAGNAVOX NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS CASUALES O EMERGENTES QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHÍBA LA LEY VIGENTE,TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones o la limitación de los daños casuales o importantes, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen a usted. Además, si usted celebra un contrato de servicio con la sociedad MAGNAVOX en un plazo de noventa (90) días a partir de la fecha de venta, no se aplicará la limitación sobre la duración de la garantía implícita.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

Magnavox, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

(Garantía 4835 710 27900)

SOBRE EL MP3

La tecnología de compresión de música MP3 (MPEG Audio Layer 3) reduce de forma significativa los datos digitales de un CD de audio manteniendo al mismo tiempo la misma calidad de sonido que un CD.

- **Como conseguir archivos de música**: Puede descargar archivos de música legales de Internet en el disco duro de su ordenador, o puede crearlos desde sus propios CDs de audio. Para esto último, inserte un CD de audio en la unidad de CD-ROM de su ordenador y convierta la música utilizando un codificador de software apropiado. Para lograr una buena calidad de sonido, se recomienda una velocidad de bit de 128 kbps o más alta para archivos de música MP3.)
- **Como hacer un CD-ROM con archivos MP3**: Utilice la grabadora de CD de su ordenador para grabar (quemar) los archivos de música de su disco duro a un CD-ROM.

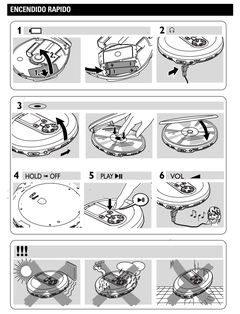
Consejos útiles:

- *Asegúrese de que los nombres de los archivos de MP3 terminen con* **.mp3**.
- *Número total de archivos de música y álbums: alrededor de 350 (con un típico nombre de archivo de una longitud de 20 caracteres)*
- *Le nombre de ficheiros de musique qui peut être lu dépend de la longueur des noms de fichiers. Plus de fichiers seront reconnus si les noms des fichiers sont courts.*

Todas las marcas comerciales usadas son propiedad de sus respectivos propietarios.

NOTAS

ENCENDIDO RAPIDO



Español — CONTROLES / ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

CONTROLES (Véanse las figuras 1)

1 ⏯II.....pone en marcha el equipo, inicia o hace una pausa en la reproducción del CD
2 ▲/▼.....solo MP3-CD: salta hacia delante/atrás en las álbumes del CD.
3 ⏮ / ⏭.....realiza un salto y busca hacia atrás/delante en las pistas del CD.
4 **FM**.....activa la radio
5 ■.....detiene la reproducción del CD, borra todos los programas o apaga el equipo
6 **DBB**.....activa y desactiva la intensificación de graves.
7 **ESP**.....para seleccionar entre el modo de ahorro en el consumo de pilas y Protección Electrónica frente Saltos (ESP). ESP seagura una reproducción continuada del CD a pesar de cualquier vibración o golpe.
8 .....pantalla
9 **PROG**.....programa pistas.
10 **MODE**.....selecciona entre las diferentes posibilidades de reproducción.
11 **– VOL +**.....ajusta el volumen
12 ∩ / **LINE OUT**.....conexión de 3,5 mm para auriculares, conexión para acoplar el equipo a otro de entrada de un aparato adicional, conexión
13 **OPEN** ⏏.....abre la tapa del CD
14 **4,5V DC**.....toma para fuente de alimentación externa
15 .....placa de características técnicas
16 **OFF**.....desactiva HOLD
RESUME.....guarda la última posición de una pista de CD reproducida
HOLD.....bloquea todos los botones

Canada

English: This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Français : Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

The set complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

El aparato cumple las normas FCC, Parte 15 y 21 CFR 1040.10. Funcionamiento dependiente de dos condiciones siguientes:
1. Este aparato no puede provocar interferencia dañina, y
2. Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que pueden provocar un funcionamiento insuficiente.

Pilas (incluidas o disponibles de forma opcional)

Con este equipo puede utilizar:
- pilas normales de tipo **LR6**, **UM3** o **AA** (preferiblemente, Philips) o
- pilas alcalinas tipo **LR6**, **UM3** o **AA** (preferiblemente, Philips).

Nota: No deben utilizarse mezcladas pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos diferentes. Se las pilas están descargadas o no va a utilizar el equipo durante un largo período de tiempo, quítelas.

Instalación de las pilas
1 Pulse OPEN ⏏ para abrir la tapa del CD.
2 Abra el compartimento de las pilas e inserte 2 pilas normales, alcalinas.

Indicación de las pila
El nivel de carga aproximado de las pilas se muestra en la pantalla.

Pila cargada

Pilas con baja carga. parpadea.

Al deshacerse de las pilas, hágalo con precaución, ya que éstas contienen sustancias químicas peligrosas.

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA / INFORMACIÓN GENERAL

Adaptador de red (incluido u opcional)

Utilice sólo un adaptador de red **4,5 V DC** (4,5 mA corriente continua, con el polo positivo en la patilla central). Cualquier otro adaptador de red puede dañar el equipo.

1 Compruebe que el voltaje local es el mismo que el del adaptador de red.
2 Conecte el adaptador de red a la toma 4.5V DC del reproductor y a un enchufe de pared.

Nota: Desconecte siempre el adaptador cuando no vaya a utilizarlo.

Información medioambiental

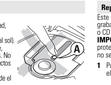
- Se ha suprimido todo el material de embalaje innecesario. Hemos hecho todo lo posible para que el embalaje pueda separarse en dos tipos únicos de materiales: cartón (la caja) y polietileno (las bolsas y la plancha de espuma protectora).
- Los materiales que componen el equipo son reciclables y reutilizables si son desmontados por una empresa especializada. Por favor, siga las normas y regulaciones locales a la hora de tirar los materiales de embalaje, pilas agotadas o su antiguo equipo a la basura.

ATENCIÓN
El uso de mandos o ajustes o la ejecucción de métodos que no sean los aquí descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación.

Placa de características técnicas están situados en la base del aparato. El número de serie están situados dentro del compartimento de las pilas.

Manejo del reproductor de CD y de los CDs

- No toque las lentes (A) del reproductor de CDs.
- No exponga el equipo, las pilas o los CDs a la humedad, lluvia, arena o calor excesivo (ya sea provocado por aparatos calefactores como por la exposición directa al sol).
- Puede limpiar el reproductor de CD con un paño suave, ligeramente humedecido y que no deje restos de hilos. No utilice productos de limpieza, ya que pueden tener efectos corrosivos.
- Para limpiar el CD, frótelo siguiendo líneas rectas desde el centro al exterior utilizando un paño suave que no deje restos de hilos. Los productos de limpieza pueden dañar el disco! No escriba nunca sobre el CD ni pegue en él ninguna etiqueta.
- Las lentes pueden quedar empañadas después de trasladar de forma rápida de un ambiente frío a otro templado. Esto imposibilitará la reproducción de un CD. En ese caso, deje reposar el reproductor en un lugar cálido hasta que se evapore la humedad.
- La utilización de teléfonos móviles en las proximidades del reproductor de CD puede provocar un funcionamiento incorrecto.
- Evite las caídas del equipo, ya que podría sufrir daños.



Auriculares

- Conecte los auriculares incluidos con el equipo a la clavija ∩ / *LINE OUT*.

Nota: ∩ / LINE OUT también puede utilizarse para conectar este aparato a su equipo estéreo. Para ajustar el sonido y el volumen, utilice los mandos del equipo audio conectado y del reproductor de CD.

IMPORTANTE!
Advertencia de seguridad: No emplee los auriculares a gran volumen. Los especialistas de oídos advierten que el uso continuado a gran volumen puede dañar el oído de manera permanente.

Seguridad en la carretera: No utilice los auriculares mientras conduzca un vehículo, ya que podría provocar un accidente y es ilegal en muchos países. Aunque sus auriculares sean para utilizar al aire libre y diseñados para permitirle oír los sonidos del exterior, no ponga el volumen tan alto que no pueda oír lo que pasa a su alrededor.

INFORMACIÓN GENERAL / REPRODUCCIÓN DE UN CD

Utilización en el automóvil (conexiones incluidas u opcionales)

Utilice solamente un adaptador de tensión **4,5 V DC** (corriente continua, polo positivo a la patilla central) y un adaptador de casete del vehículo.
Cualquier otro producto podría dañar el equipo.

1 Coloque el equipo en una superficie horizontal, estable y sin vibraciones. Asegúrese de que esté en un lugar seguro, en el que el equipo no resulta un peligro ni un obstáculo para el conductor y para los pasajeros.
2 Enchufe el convertidor de tensión en la toma del encendedor *(sólo para baterías de 12 V, negativo conectado a tierra)*, después conecte el final cableado al jack de entrada 4,5V DC en el equipo.
3 Si fuera necesario, limpie la toma del encendedor para lograr un buen contacto eléctrico.
4 Baje el volumen y conecte el enchufe del adaptador de casete a ∩/LINE OUT en el equipo.
5 Introduzca el adaptador de casete cuidadosamente en el compartimento del vehículo y gírelo hasta que encaje.
6 Asegúrese de que el cable no le entorpezca al conducir.
7 Si fuera necesario, baje el volumen en el equipo. Inicie la reproducción en el equipo y ajuste el sonido con los controles de la radio del coche.

- ***Extraiga siempre el adaptador de tensión de la toma del encendedor del vehículo cuando no esté utilizando el equipo.***

Nota: Si la radio de su coche tiene una toma LINE IN, es mejor utilizarla para la conexión de la radio del vehículo en lugar del adaptador de casete. Conecte el cable de señal a esta toma LINE IN y a ∩/LINE OUT en el equipo.

Reproducción de un CD

Este equipo puede reproducir toda clase de **discos de audio**, como CD grabables y CD regrabables. Admite reproducir un CD-RUM, CDi, VCD, DVD o CD de ordenador.
IMPORTANTE! Es posible que los CD codificados con tecnologías de protección de los derechos de autor de algunas compañías discográficas no se puedan reproducir en este reproductor de CD.

1 Pulse el botón deslizante OPEN ⏏ para abrir el reproductor.
2 Inserte un CD de audio, cara impresa hacia arriba presionando el CD en el centro.
3 Cierre el reproductor empujando la tapa hacia abajo.
4 Pulse ⏯II para ponerlo en funcionamiento e iniciar la reproducción.
   ►Aparecerán en pantalla el número de pista actual y el tiempo de pista transcurrido.
- Puede hacer una pausa la reproducción pulsando ⏯II.
   ►Parpadeará en la pantalla el tiempo transcurrido hasta el momento de la interrupción.
- Continúe la reproducción pulsando otra vez ⏯II.
5 Pulse ■ para detener la reproducción.
   ►Aparecerá en la pantalla el número total depistas y el tiempo total de reproducción del CD.
6 Pulse otra vez ■ para apagar el equipo.
- Para quitar el CD del equipo, sujételo por el borde y presione suavemente el eje mientras levanta el disco.

Nota: Si no hay actividad, el equipo se apagará automáticamente para ahorrar energía.

REPRODUCCIÓN DE UN CD / CARACTERISTICAS

Información acerca de las reproducciones

- Si desea reproducir un CD regrabable (CD-RW), la reproducción tardará entre 3–15 segundos.
- La ventanilla se atenuará si abre la tapa del reproductor de CD.
- *CdrERR* aparece mostrado durante la lectura del CD.

Volumen y graves

Ajuste del volumen
- Ajuste el volumen utilizando - VOL +.

Ajuste de graves
- Pulsar DBB para activar o desactivar la intensificación de bajos.
   ►**DBB** se muestra en pantalla si se ha activado la intensificación de graves.

Selección en CDs MP3

Selección de un álbum
- Pulse brevemente ▲ o ▼ para saltar a la álbum, anterior o siguiente.
   ►Aparece pista del álbum seleccionado se reproducirá.
- Mantenga pulsada ▲ o ▼ para buscar un álbum concreto hacia atrás o hacia delante, respectivamente. Suelte el botón cuando llegue al álbum que desee.

Selección de una pista y busqueda

Selección de una pista durante la reproducción
- Pulse brevemente ⏮ o ⏭ una o varias veces para saltar a la pista actual, la anterior o la siguiente.
   ►La reproducción continúa con la pista seleccionanda y su número aparece en pantalla.

Selección de una pista cuando se ha detenido la reproducción
1 Pulse brevemente ⏮ o ⏭ una o varias veces.
   ►Aparecerá en la pantalla el número de la pista seleccionada.
2 Pulse ⏯II para iniciar la reproducción de CD.
   ►La reproducción empezar por la pista seleccionada.

Búsqueda de un pasaje durante la reproducción
1 Mantenga pulsada ⏮ o ⏭ para buscar un pasaje concreto hacia atrás o hacia delante, respectivamente.
   ►Se iniciará la búsqueda y la reproducción continúa a bajo volumen. La búsqueda se acelera transcurridos 2 segundos.
2 Suelte el botón cuando llegue al pasaje que desee.
   ►La reproducción normal continuará desde ese punto.

Notas:
– Si el reproductor está en SCAN (consultar MODE), la búsqueda no es posible.
– En shuffle o aleatorio repetitiva de todas (consultar MODE), o durante la reproducción de un progama, la búsqueda sólo es posible en esa pista en concreto.

CARACTERISTICAS

Programación de números de pista

Se pueden guardar hasta 64 pistas para reproducirlas en un programa. Una sola pista puede ser guardada más de una vez en el programa.

Para un CD MP3:
1 Mientras la reproducción se encuentra detenida, pulse **PROG** para almacenar el álbum deseado.
   ►**00 PROG** se encenderá
2 Pulse ⏮ o ⏭ para seleccionar el álbum deseado.
3 Pulse **PROG** para almacenar el álbum deseado.
   ►**001** parpadea para que programe una pista den tro del álbum.
4 Seleccione una pista mediante ⏮ o ⏭.
5 Pulse **PROG** para guardar la pista.
6 Seleccione y guarde de esta manera todas las pistas que desee.
4 Pulse ⏯II para iniciar la reproducción de las pistas seleccionadas.
   ►Aparecerá **PROG** en la pantalla y comenzará la reproducción.

Notas: – Si intenta guardar más de 64 pistas, aparecerá FULL .

Para un CD MP3: Repita los pasos 1, 4, 5, 6.

Borrado del programa
1 Mientras la reproducción está detenida, pulse ■ para borrar el programa.
   ►Aparecer CLr una vez en la pantalla, desaparecer **PROG** y el programa se borrará.
Nota: El programa también será borrado si la alimentación eléctrica se interrumpe, si se abre la tapa del CD, o si el equipo se apaga automáticamente.

Selección de las distintas posibilidades de reproducción – MODE

Se pueden reproducir pistas en orden aleatorio, repetir una pista o todo el CD y reproducir los primeros segundos de cada pista.

1 Pulse MODE durante la reproducción las veces que sean necesarias para activar una de las siguientes funciones. La función activa se muestra en pantalla.

– ↻1 : La pista actual se reproducirá repetidamente.
– ↻ ALL : repite el CD/ programa entero.
– ↻ ALBUM (sólo con CD-MP3): Todas las pistas del álbum actual serán reproducidas repetidamente.
– SCAN ALL : Cada pista del disco se reproduce durante 10 segundos.
– SCAN ALBUM (sólo con CD-MP3): Cada pista en el álbum actual se reproduce durante 10 segundos.
– SHUFFLE ALL : Todas las pistas de disco se reproducirán en orden aleatorio.
– SHUFFLE ↻ : Repetir y Aleatorio.
– SHUFFLE ALBUM (sólo con CD-MP3): Todas las pistas del álbum actual serán reproducidas una vez en orden aleatorio.

- Para regresar al modo de reproducción normal, pulse MODE repetidamente hasta que desaparezca la indicación de la pantalla.

CARACTERISTICAS

ESP

Los CD portátiles convencionales están expuestos a que un golpe o vibración durante la reproducción hagan saltar partes del CD. La función **E**LECTRONIC **S**KIP **P**ROTECTION (ESP) con la que el equipo está dotado, impide la pérdida de continuidad si el reproductor está expuesto a ligeras vibraciones. ESP no impide las interrupciones causadas por ejercicios bruscos. (Tampoco protege de daños causados por caídas! En este aparato, ESP está activada por defecto. Es posible desactivar ESP y entrar en el modo de ahorro de corriente.

- Pulse ESP .
   ►**ESP** desaparecere.
- Pulse ESP .
   ►**ESP** aparece una vez

ESP activ. → ESP desactiv. → ESP activ.

– Para un CD-MP3: ESP está siempre activado de manera predeterminada.

RESUME

Se puede interrumpir la reproducción y continuarla (incluso tras un periodo largo de tiempo) en el punto en que fue interrumpida (RESUME) y se pueden bloquear todos los botones de modo que no se ejecute ninguna acción (HOLD). Use el interruptor deslizante OFF–RESUME–HOLD para estas funciones.

RESUME – continúa desde donde fue interrumpida
1 Coloque el interruptor deslizante en la posición RESUME durante la reproducción para activar RESUME.
   ►Aparece **RESUME** en la pantalla.
2 Pulse ⏯II para reanudar la reproducción.
3 Pulse ⏯II cuando desee continuar la reproducción.
   ►Aparecer **RESUME** en la pantalla y continuará la reproducción a partir del punto en que se detuvo.
- Para desactivar la función RESUME, cambie el interruptor deslizante a la posición OFF.
   ►Desaparece **RESUME**.

Reproducción de la radio

Puede sintonizar cualquier emisora de FM forma automática o manual.
1 Pulse FM para encender la radio.

Sintonización automática de emisoras de radio
1 Mantenga pulsadas ▲ o ▼ durante 1 segundo como mínimo.
   ►La radio sintonizará una emisora con la potencia suficiente y la radio comenzará a reproducirse. La banda de frecuencias y la frecuencia actuales.
2 Repita la búsqueda hasta encontrar la emisora de radio que desee.

Sintonización manual de emisoras de radio
1 Mantenga pulsadas ⏮ o ⏭.
2 Suelte ⏮ o ⏭ y pulse brevemente de nuevo ⏮ o ⏭ cuando esté cerca de la frecuencia que desee.
3 Pulse brevemente ⏮ o ⏭ repetidamente hasta alcanzar la frecuencia deseada.
   ►La radio empezará a reproducirse. Se mostrarán la banda de frecuencias y la frecuencia actuales.
   Para cambiar de la reproducción de la radio a la del CD, pulse ⏯II.
- Pulse ■ para apagar la radio.

CARACTERISTICAS / SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

HOLD

HOLD – bloqueo de todos los botones
Se pueden bloquear los botones colocando el interruptor deslizante en HOLD. Si se pulsa una tecla no se ejecutará ninguna acción. Esto es útil, p.ej. si se lleva el reproductor en un bolso. Con HOLD activado se puede evitar la activación accidental de otras funciones.

1 Coloque el interruptor deslizante en la posición HOLD para activar esta función.
2 Para desactivar la función HOLD, cambie el interruptor deslizante a la posición OFF

Antenas

El cable del auricular se usa como antena de FM. Si fuese necesario, mulévala para obtener la recepción más óptima.

MEMORIZACIÓN DE LAS EMISORAS DE RADIO

Puede almacenar hasta 30 emisoras de radio (1-30).

1 Sintonice la emisora de radio que desee y pulse PROG.
2 Pulse ▲ o ▼, repetidamente si fuese necesario, para seleccionar el número que desee asignar a esta emisora de radio.
3 Pulse PROG mientras parpadea *PROG* para confirmar que se ha memorizado.
   ►Aparecerán la banda de frecuencias y el número de preselección de la emisora memorizada.
4 Memorice todas las emisoras que desee de esta forma.

Sintonización de una emisora de radio memorizada
1 Pulse FM para encender la radio.
2 Pulse ▲ o ▼ una vez o más para encontrar tu emisora presintonizada.
   ►La radio comenzará a reproducirse. Aparecerán la banda de frecuencias y el número de preselección de la estación memorizada.

Solución de problemas

ADVERTENCIA: *Bajo ninguna circunstancia intente reparar el equipo Ud. mismo, anularía la garantía. Si se produce un fallo, comprobar en primer lugar los puntos listados a continuación antes de llevar el equipo a reparar. Si el usuario no es capaz de resolver un problema mediante el seguimiento de estas ayudas, debe consultar al comercio distribuidor o centro de servicio.*

El reproductor de CD no tiene corriente o la reproducción no se inicia
- Compruebe que sus pilas no están agotadas, que estén colocadas correctamente y que las espigas de contacto estén limpias.
- Es posible que la conexión del adaptador esté floja. Conéctela bien.
- *Para utilización en el automóvil*, compruebe que el motor esté encendido. Compruebe también las pilas del reproductor.
- Compruebe que el CD esté limpio y colocado correctamente (con el lado de la etiqueta hacia arriba).
- Si la siente se ha empañado, espere unos minutos a que se desempañe.
- Asegúrese de que el CD no está codificado con tecnologías de protección de los derechos de autor, ya que algunos no cumplen el estándar de disco compacto.
- El CD-RW (CD-R) no se grabó correctamente. Utilice FINALIZE en su grabadora de CD.

La indicación HOLD está encendida y/ o no hay ninguna reacción a los mandos
- Si HOLD está activada, desactívela.
- Descarga electrostática. Desconecte la corriente o retire las pilas durante unos segundos.

El CD salta pistas
- El CD está dañado o sucio. Cambie o limpie el CD.
- RESUME, SHUFFLE o PROGRAM está activada. Desactive la que esté activada.

No hay sonido o éste es de mala calidad.
- Es posible que el modo de pausa (PAUSE) esté activado. Pulse ⏯II.
- Conexiones flojas, incorrectas o sucias. Compruebe las conexiones y límpielas.
- Ajuste el volumen no está ajustado correctamente. Ajústelo.
- Campos magnéticos potentes. Compruebe la posición y las conexiones del reproductor. Manténgalo también apartado de teléfonos móviles activos.
- *Para utilización en el automóvil*, compruebe que el adaptador de cassette esté insertado correctamente, que la dirección de reproducción del reproductor de cassette del automóvil sea correcta (pulse autoreverse para cambiarla), y que el conector del encendedor de cigarrillos esté limpio. Deje pasar cierto tiempo para que la temperatura cambie.